

叻報

民國十二年十月三

洪廷梓日

號是

直屬衙門三十四

總名已久遷移別

星洲各埠常開

與十餘處並為人

與十餘處並為人

與十餘處並為人

與十餘處並為人

與十餘處並為人

與十餘處並為人

與十餘處並為人

日八廿月二年子甲

第一

報叻

二拜禮

號一

號八十九百三千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 1st April 1924

Printed and Published by **CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.**

ESTABLISHED 1880.

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致誤不致誤

△告白定例

廣告全年告白費分期先收倘如中途截止照價收足先此聲明以免後論

兒嬰之貴寶所汝



嬰兒最正當之食料為母乳母乳之乳汁但無
適量之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩
當之嬰兒料矣
加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生乳十磅之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上
若孩兒乳母之乳汁加勒蘇為合式之食料因
每兩含有最豐富之品此肥兒料到處馳名
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇
肥兒料 各藥房各商店均有發
注意加勒蘇肥兒料本公司
直接到叻地自島絲蘭製造廠
接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
滿意者原銀退換無須另給分文
加勒蘇係特別製造以
供各地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭
用此佈
惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號
電話一百廿一號
SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.
英一千九百廿三年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者母為告敬



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,
Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之
養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人
管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟
英一千九百廿四年一月一日

諮詢時間如下
二上午八時至下
午十二時半
二下午二時至下
午五時

痔科醫生

洪庭梓
女醫

李漢美

洪庭梓
女醫

李漢美

洪庭梓
女醫

李漢美

洪庭梓
女醫

李漢美

洪庭梓
女醫

李漢美

洪庭梓
女醫

甲子年二月廿八日

第一

叻報

禮拜二

第一

第一萬二千三百九十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 1st April 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報價目列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元

二、每月二元
四、六個月十元

本報價目列左

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下蓋函報恕不答復

本報價目列左

廣告金年者日費分期先收倘如中途截止照價收足先此聲明以免後端

汝所寶貴之嬰兒



嬰兒最正當之食料為母乳母乳之乳汁但無
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩
當之胞兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十兩之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上
若孩兒乳母之乳汁加勒蘇為合式之食料因
每兩含有最多最滋養之品此肥兒料到處馳名
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇
肥兒料 各藥房各商店均有發
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
直接辦到叻地自島絲蘭製造廠
接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
滿意者儘可原裝退換無須另給分文
加勒蘇肥兒料係特別製造以
供各地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於叻地之用故當一律謝辭
用此佈
唯一代理英商聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號
電話一百廿一號
SOLE AGENTS
Messrs Anglo-Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,
Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之
養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人
管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

二) 上午八時至下

午十二時半

二) 下午二時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

拉克托精粉主人尼慈魯英瑞煉乳公司謹啟
英一千九百廿四年

本坡要聞

本坡要聞



Embassy No. 77



Cigarettes

告廣品贈煙香斯峇英

- 英峇斯香煙馳名已久勿庸介紹矣惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐藏有獎券一張將之積存可換下列各種貴重獎品仰各注意爲荷
- 一、積存大獎券二十張或小獎四十張者可換電鍍光面銀煙盒一個
 - 二、存大獎券二十張或小獎四十張者可換電鍍有圖線之銀煙盒一個
 - 三、積存大獎券四十張或小獎八十張者可換最上配有筆夾之自來墨水筆一枝
 - 四、積存大獎券三十張或小獎六十張者可換精緻之熱水壺一個
 - 五、積存大獎券六十張或小獎一百廿張者可換開罐一座
 - 六、積存大獎券百張或小獎二百張者可換銀煙盒一個
 - 七、積存大獎券一百六十張或小獎三百二十張者可換電光紋銀手鐲一個
 - 八、積存大獎券二百四十張或小獎四百八十張者可換真金手鐲一個



- 九、積存大獎券六百張或小獎一千二百張者可換真金煙盒一個
- 十、積存大獎券八十張或小獎一百六十張者可換紋銀像表一個
- 十一、積存大獎券八十張或小獎一百六十張者可換小號之銀煙盒一個
- 十二、積存大獎券一百張或小獎二百張者可換中號之銀煙盒一個
- 十三、積存大獎券七十張或小獎一百四十張者可換九號金銀筆一枝
- 十四、積存大獎券二十張或小獎四十張者可換銀銀筆二枝
- 十五、積存大獎券二十張或小獎四十張者可換銀色小號煙盒一個
- 十六、積存大獎券二十五張或小獎五十張者可換大號銀色煙盒一個

新嘉坡 檳城 吉隆坡 英美煙草有限公司 (在英註冊)

Importers British American Tobacco Co. (Straits) Ltd. (Incorporated in England)

Singapore

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規



保不縮水

洗綢絨布

Washes Without Shrinking

BRITISH COLONIAL MUSEUM 22 SE1924

(賣價防提廉價精實造製行規洋之名譽最界世)

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED (Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



購用基列剃刀之四大利益

- 一、易以剃面 不過將基列刀片插入基列剃刀而隨後以視抹面便可剃面矣
 - 二、安樂自然 基列刀片鋒利非常環球無匹是以剃面之後細毛無不春涼爽無比矣
 - 三、剃面平安 基列剃刀能保護面而不受任何損傷而無受傳染病之虞
 - 四、剃面經濟 基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多
- 有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎
- 英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A. Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd Singapore.

寒熱吵鬧



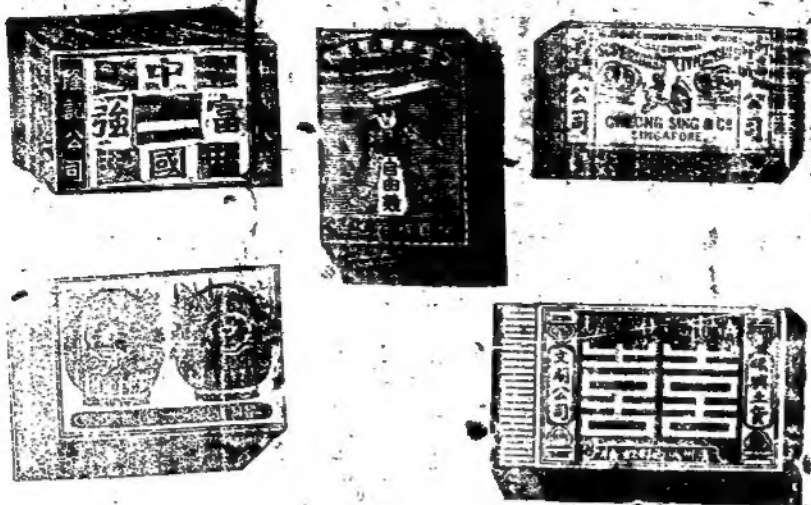
我自已藥片得見效驗特來函聲明謝忱云昔者小兒出牙
常發熱咳嗽夜臥不寧特請本報代為尋醫
安邦先生醫治由道先生令服草藥
止眠安眠又依法服食則大便綠色有
如茶汁而小兒身體結壯肥白可喜誠草藥士
大醫生之所賜也用特具函鳴謝仰祈
後目藥片係英國通用小兒靈藥凡小兒胃
弱不化 便閉 肚痛 腹瀉 嘔吐 傷風 驚厥 出牙各症以及同
類急患均可服治且可平腦筋使小兒立刻安寧並能得天然康樂之安睡
如欲購此藥請認明自已藥片請即寄叻銀六角至星嘉坡拿康士醫生
藥房原裝郵奉一瓶可也

價甚平

銀期是

貨極靚

亦易商量



各學火柴
諸君光顧
格外歡迎

民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

星加坡馬交街門牌四十二號

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄
國來者請即聲明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟



在石叻沽每箱加價銀十二元

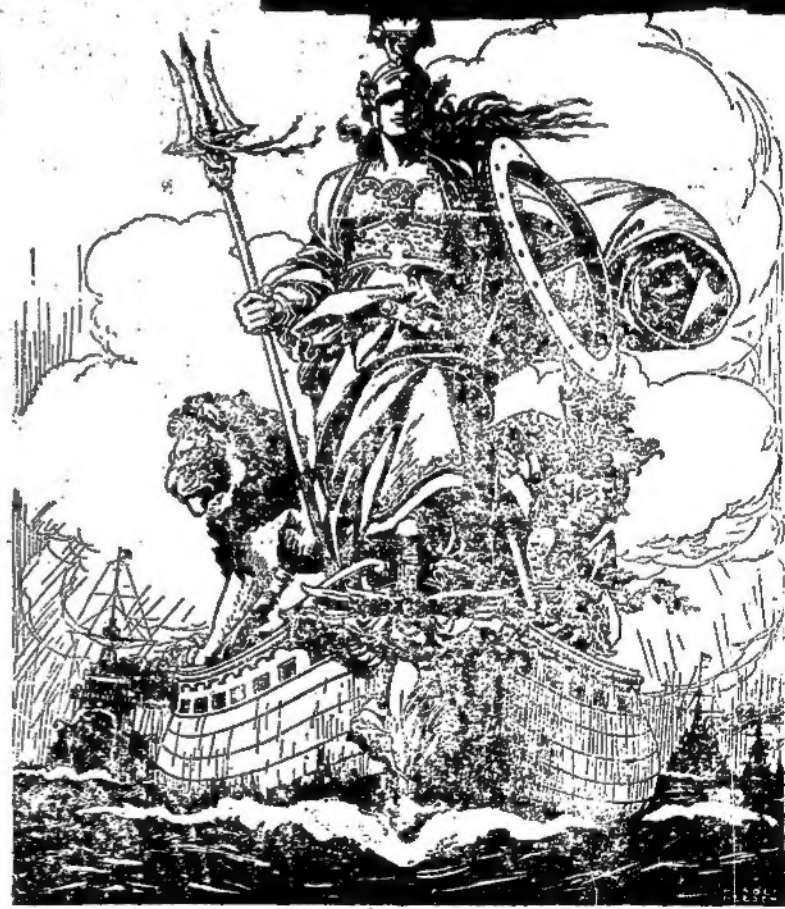


廣祥生 八兩庄一百
四十包箱每
癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

沽銀三十元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀五十九元
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十二元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十四元

南洋總發行所美行公司啟
SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE



DEWAR'S
The Spirit of the Empire

日八月五年二十國民

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

●請即購用啫底醫生之人造自來血以脫除肺癆一氣喘一神經不安
及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患
上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少啫底醫生特製
人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾登
壽延年也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自
誤其生命矣請即購服啫底醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥
房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road,
Singapore.

逕啟者羅特街 (Roths Str) 及西埔街 (Sardoo Street) 曾於日內開掘重修此本局委員特此登報通知該二街之屋主及房客凡欲從新安置水喉電線煤汽喉或將原有之水喉電線煤喉等修理者當於此通告登載日起式星期內通知本局以便于重修之前將此種工程預為辦理妥當
本委員等得於此街內開辦竣工之後十二個月內不許為上述數事再將該式街開掘停各知照此佈
英一千九百二十四年四月一號
工部局秘書奉命謹佈

本公司茲有舖戶兩間坐落修美之律門牌七十五號七十六號相連貫通招人承租地點極旺悉合洋貨藥房鐘錶金銀首飾文房書籍等最宜地點舖內原有裝修櫃檯企架俱全用特敬告商業資本家有心想營業者祈爲留意焉

又大門樓門牌七十二
號二樓全座出租 住眷
極合

先施保險置業有限公司叻局謹啟
民國十三年四月一日

啟者新嘉坡柳興之律門牌三十二號南盛公司京果雜貨生意原來是劉登舉楊振初二人合夥經營多年一向無異今因劉登舉商務繁多無暇兼顧情願將名下在南盛公司所佔股份退出歸與原夥人楊振初承受經由公親郭君俊人核算明白交割清楚並無南盛公司所有從前以及今後與街前各商號來往賬目一概照舊由楊振初經手辦理至南盛公司將來生理盈虧乃楊振初之事與退股人劉登舉無涉此佈

再查南盛公司向來對於街市取貨到登報間有用自己名義致函各公局及各商號據等事從今退股以後該函即取消作為廢紙并此聲明

民國十三年三月二十八日

南盛公司
退股人劉登舉 全啟
承受人楊振初

The Oversea Chinese Bank Ltd.
告廣司公限有行銀僑華

本行成立以來專營匯兌儲蓄以及期活定期存款來往賬等項蒙 各界信任推許為穩健銀行茲將本公司資本及註冊董事職員姓名暨各埠分行代辦處等處列後倘蒙 惠顧無論買賣期單現單以及押匯各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註冊二千萬已發股份一千零五十萬
先收五百廿五萬元

股東負擔五百廿五萬元

公積金六十萬元

總行董事部 林君義順主席 黃君德成
鍾君水泮 陳君先恭 黃君兆珪
殷君雪村 蔡君芳齡 邱君國寬
黃君毓沂 黃君宗楷

總理邱君國寬 總司理陳君延謙
監辦陳君錫光

總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十三號
分行檳城 仰光 占卑 本行滙兌莊安南西貢

怡保中興銀行

滙兌代理： 廈門黃日興銀莊

香港和豐銀行

民國十二年一月廿二日

蘇靈那影戲

卽晚影演
面人 全卷三十六幕
畫片太長 時間改早
七點開演 諸君留意

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

恩者技有才池電影戲主在於亞宋呂實得力
 即甚善與實得力之轉角處戲開演該處即人
 稱爲甘公加爾者戲園之內大加陳設電扇電燈
 均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲齊
 置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘誠將有
 異所演各戲大意列明於左
 頭場
 瘋狂院裏之候補員 六幕
 笑刺肚 二幕
 二場
 以父爲恥之不肖子 六幕
 豬頭公子 五幕
 小坡芒菓路牙池電影戲場
 英一千九百廿三年二月一號



星洲一甲中
強健之嬰孩
多食富力蘇
嬰兒粉爲代
乳之品每日
中嬰兒之以
此代乳粉爲
食品者以數
千計



（册註京英在）司公限有合聯通英總代一惟
號一廿百一至七十百一牌門街中坡嘉星住

Three Cats

CIGARETTES




△三貓牌香烟廣告

此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此煙所用之金黃煙葉均由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三貓牌

英一千九百廿四年二月二號

英京卡利拉士公司監製

英京卡利拉士公司監製

Look for  on every tin
Made in London by **CARRERAS Ltd.** Estd in 1788.

英二千九百廿四年一月十九號



以藥子鹽質潔純其粉入水
消化味甘適口為日用不可少之
飲全無雜質老少咸宜均合飲
用藥者名醫生介紹為治大便
閉結肝部不調膽汁不勻食物不
化頭暈痛血輪不潤通身不遂
夜睡不寧身有水濕風濕等症之
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
之尤合

ENO'S
FRUIT SALT

鹽氣噴正真

英文(菓)
鹽及以羅
一等字是
京哲西以羅
有限公司
註冊商標

油車機滑
LUBRICATING OILS



廠工器機
FOR FACTORIES

G. E. } For cylinders
L. M. C. O. } of semi-diesel
M. C. O. } engines
THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

平常車油	機油	汽機油	MCO 機器油	LMO 油	GE 輪機油
七號	十二月廿	百廿三年	英一千九	(在英倫)	注(在英倫)
亞細亞火	油有限公司	費者	等及最省	上之最優	油均為市
本公司製	造各車	油均為市	上之最優	等及最省	費者

南洋總代理 石叻 吡叻 峴羅 會豐商店

先天後天
此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木
夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百
倍且得步履輕健顏壯延年之益 一治小兒瘦弱多
病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日
生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞
無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛
醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神
煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而
則不老長生之訣何必舍此他求哉
服法每日三次每次服三粒

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實功分銷處
三代天官新榮成
十八號地根源號
中街永興號
大馬路永康
二馬路乾元號
水仙門新永泰
牛車水振源興
東陵錦安公司
及其餘大酒庄
英一千九百廿
三年十月十二
號

可 由 唐 人 各 大 商 店 購 買
緞 吉 羅 怡 公 司 謹

英屬

▲月捐四十元外且籌建築費及基金

縣觀。王君鼎招。乃歸置太平埠之殷商也。歷來對於社會公益事業。無不盡心提倡。聞去月廿四日。王君曾蒞脩齊學校參觀。該校董事等素知王君之爲人慷慨與關心教育。則備極歡迎之。當時王君頗讚許該校董事等。辦事之熱心。并詢及該校之經費狀況。該校董等則以經費困難實情告。王君聞言。大發慈悲。遂向該校董事等認月捐四十元。以爲該校中經費。並將來建築校舍費及基金等。亦願盡力贊助。只望辦學諸君。盡力做去。以達其最後之目的云。聞者莫不讚歎不置。以爲熱心教育若王君者。吾僑界中誠不多得矣。喜而誌之。以揚盛德。并希僑界中。擁有巨資者。勿使王君專美於前也云。

荷屬

爪哇說。日人所辦之日本製糖公司。日前曾派專員大岡氏。駐紮泗水。以辦理該公司之一切應進行之事宜。該公司之巴里股東大會。已經結束。而該公司之客大廳。糖廠所募得之股份均歸日人。其關於商人者。僅一股而已。此蓋按照荷蘭法律。必須具之形式也。聞該公司當在爪哇發展時。該處所有之舊糖廠均為該公司所收買。其製出之糖。則全部積存糖托刺斯公司。代為推銷。而其所得利益。則由喇斯公司交付該公司。此為以前之辦法也。近來糖二步發展之計畫。則為派專員駐泗。以監督糖廠業務。而該公司所有之客大廳一糖廠。則照舊政府之法。規定（凡外人欲經營工農事業者。必有荷人一名為股東。且必兼為該公司担任業務之董事。而後可）以經營之。該糖廠年中能產糖約十萬担左右。日本本國年來為在爪哇收買租糖。因國精製。今有此糖廠後來所收買之租糖可在荷屬精製。頗便利也。為擴充該廠之營業計。將來可增設工廠從事精製。以其所出品之一部分。直接輸送日本。去年青山社會持赴歐。曾向荷政府交涉。得其允許。歸國時本擬至爪哇一行。辦理擴充業務。因歸途航路中。得日本大震災之噩耗。遂忽忽返國。致延擱至今。未能進行。此其大畧也。

該公司以製糖為營業主旨。每年可製好糖一百五十萬担。其原料之一部分。係取給於台灣。其不足之

大部分。則求之於爪哇。蓋該公司純以工業爲本。而非投機營業之流。所以比也。至將來發展之計畫。則在擴充台灣及爪哇之工廠云。

美 屬

◎菲下議長阻止續派請願代表說

菲訊。菲人擬續派代表。赴美要求獨立各節。已見報端。茲據某方傳說。謂赴美代表洛沙士。昨由維盛頓發一電於本埠獨立團。以阻止續派代表赴美。其理由爲近日運動結果。頗有可觀。而一般人民之意見。以爲國會之態度。皆已漸趨於明瞭。不必再派代表。耗費金錢云。聞獨立團已於日前開會解決。又聞知洛氏之說。不被採納。則代表之人物。當以計順奧梅士那力道諸人。爲最有希望云。

◎菲人組織社會黨

▲國民衆宣傳社會主義

菲訊：下議員康諾哈氏。近有組織菲律賓社會黨之主張。聞已得該島勞動界之助。現在預備進行甚力。一俟計劃妥當後。即可以分頭切實進行云。此有一先決之問題。則當先向民衆宣傳社會主義也。聞現已有此項維持組織矣。(云云)

◎菲工人爭獨立

華島報。華島農工鉅戶聯合會會長馬那漢氏及工人聯合會會長巴毛里氏。近以審計官和留獨立團無異。擬聯絡各工人機關。一致反對。其辦法爲先召集各工會首領會議。討論工人贊助獨立團運動之問題。馬氏謂今日爲工人爭獨立之時機。工人實懷其意。所以對此本分應爲之事。應當協力贊助之云。

◎檀島菲工定于本日實行罷工

據香山報。檀香山菲工預備罷工之風潮。聞定於（本）日（四月）一日實行。昨據該學農工會會長馬那漢氏。該學農工會某日之報告。謂菲島工人已決定四日一日實行罷工。並要求菲島工人。與以經濟上之協助。以達到成功之目的。馬氏據此。聞已向菲工確商其設法援助。並聞馬氏主張該學工人實行罷工者。當一律返菲云。至於該學菲人罷工之原因。則被該會主席提出以下之要求。被其拒絕。故成此相持不下之勢云。其要求計開。（一）每日工金至低度爲二元。（二）每天工作八時。（三）過時工作加一元五角。星期日及公共假期日工作。工金雙倍。（四）同一工作之男女工。同等待遇。（五）不熟練工人及半熟練工人及熟練工人。其工金以正比例增。（六）取消花紅制。（七）承認集資交易之方法。及工人自衛的及互助的集行結社之權云。

又訊：檳島工人罷工之議，恐不能實現。據菲島工人局長謂：現據得檳島菲工代表人來電，謂罷工之議，已經取消。同時菲島農工會長亦曾致電菲工會會長，勸其于此期間，不宜罷工。宜速團結工人勢力，以籌款運動獨立云。

○星加坡樂羣夜

學校十二年職員表

董事	葉時集	黎洪明	劉家鑑
陳其福	盧家斌	何基位	
何萬位			

民國十三年三月三十一日

成金藥房

新嘉坡陸佑街第八號

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫術轉多障礙本藥房有慨乎此特體神農嘗草遺意搜集中國正地道藥料製成各種藥水以應同胞治病之求既定藥方于一旦助醫術之窮今新張伊始是登數種俾作招徠現在製備藥名太多難以盡錄愛國僑胞素具振興土貨之同情甚望注意亦視利權外溢之一助也

除痰開胃水

白淫白帶藥水

白濁刺痛藥水

廣達權藥房馳名藥品總發售

補肺
人參燕窩糖精

人參羊肉汁 補氣補血補腦補腎補髓

婦科毛鷄汁

外七學風由

1000

驅風龍虎汁

石叻成金藥房主人謹啓



此雙馬嘜時錶出世
未久即已名馳遠近
此無他實因此錶之
物質外觀均是精良
英國西利廠高價
時錶之上所致耳此
時與印度屬各埠
之鐘錶舖無不發賣
此種時錶如前辦
雖再有較平之錶亦
不允代賣也有此好
顯君宜一試便知其
是價廉物美名不虛
傳矣

甘美礦公司廣告
新加坡馬六甲街
二十五號

宣

名譽總理林志義

正會長王嘉祿	副會長侯西反	正財政王可朮
正司理梁衍芳	文牘員黃則馨	書記員洪神扶
查賬員呂德春	正評議長陳顯士	副評議長張金榮
查賬員梁後宙	謝烏燦	
評議員王添水	侯大使	李光訂
		侯翰坪
		葉榮華

傳孫昭 王埔登 黃汲水

林忠義捐銀三千元
洪光騰捐銀一千元
王海木捐銀貳百元
王嘉祿捐銀三千元
梁後宙捐銀一千元
王可流捐銀貳百元

王漢水捐銀貳百元
陳照士捐銀貳百元
呂德春捐銀貳百元
鄭璧亭捐銀貳百元

康雲發捐銀一百元	趙文烟捐銀一百元	藍坡和捐銀一百元
洪神扶捐銀一百元	謝為燦捐銀一百元	傅偉監捐銀一百元

傅梓荃捐銀五十元	王溪錦捐銀五十元
侯西鳳捐銀五十元	鄭粵興捐銀五十元
黃深瀨捐銀五十元	

傅錫昭捐洋五十元	王文鼎捐洋五十元
傅錫芳捐洋五十元	王文鼎捐洋三十元

實勸籌捐洋三十元

以上共廿七條計捐洋一萬零六百六十員

第貳次捐款芳列左

李添字捐銀六百元	王漢亮捐銀六百元
李祥陳捐銀壹仟元	傅奕馨捐銀壹仟元
李祥陳捐銀壹仟元	王海如添人自元

謝金榮捐銀四百元
蔡沙水捐銀三百元
黃和成捐銀三百元
謝自成捐銀四百元

品金幣每枚三百元
獎券每枚三百元

南商號捐銀三百元
蔡多華捐銀三百元
伍豐棧捐銀三百元
洪神扶加添式白元
卓德春捐銀式白元
黃衍才捐銀式白元
卓協興捐銀一百元
再成記捐銀一百元
蕭明時捐銀一百元
謝茹竹捐銀一百元
梁文律捐銀一百元
材德元捐銀一百元
柯富兄捐銀一百元
重承成捐銀一百元
洪壽福捐銀一百元

萬通公司捐三百元
王溪水加添三百元
洪光安捐銀三百元
梁紀念捐銀式白元
卓振利捐銀式白元
泉元號捐銀一百五十元
金興和記捐一百元
薛金牛捐銀一百元
呂秀元捐銀一百元
協泰號捐銀一百元
合榮號捐銀一百元
新合吉捐銀一百元
葉榮華捐銀一百元
卓其官捐銀一百元

計四十四條合銀一萬五千七十五元合首一
萬六千六十元計共銀二萬六千四百一十二
民國十三年三月十五日

檳城開恒美米較廣告

敝較重新營業愈加擴充特將敝清
露較移來合併茲添購德國新式磨
器出米比前增多且麗况泝水港敝較
地點宏壯近及海灣通合顧客運
更利省却工資至於敝清較出米極
妍非同泛泛曾經英屬四州府賽會獲
獎等微章凡糴穀米較較不難
道二字顧客利益誠非淺鮮茲定於
陽曆三月一日開車進行各界商
翁然惠顧大宗零星一律歡迎恐敝清
較舊時顧客未及週知用特聲明
以後請到敝開恒美公司來往可也通
信處暫住港仔地敝清公司此佈

中華民國十三年三月十九日

司理人伍發謹啓

意 注

福蘭公司專營火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸君光顧請移玉至
鳴吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈

英一千九百廿三年
九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

司公限有險保東聯
Eastern United Assurance
Corporation, Limited
 石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司。本公司之設股完全保水

險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保費按最低

使僑胞財產永為穩固區區雖保務者僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中鵬正主席

吳克儉副主席

董事

楊福河 林義順 司理 哈厘士

黃兆珪 殷雪村

李俊源 王卿池 總司理 李惹

邱雁賓 余應林 暨

庶務 兼 司理 智

全拔露

民國十年十一月廿三號

自皇武老木盤今良集

此丸功用不論孕婦妓婦室女靜女一切
五六月每早晚吞服一次每次吞一粒用
紅瓶銀壹員

人自月事各病者皆可放心吞服服法新于經期前約
茶鹽水送下俱時不必嚼爛不可飲不用戒口服後
腹內畧有些微疼即氣運行去瘀生新耳毋容疑
慮如法吞服必下月經必有準細身體健康精神
暢達實為科中護身之寶屢試屢驗之良藥也
一海林橋丸可治一經血逆行不循常道此丸
可治一經水紫黑且大可治一經水淡紅此丸可
治一經水黃如米泔此丸可治一經水寒凝結
塊此丸可治一經水結成塊此丸可治一經水
少或遲或早行時腹內腹痛此丸可治一氣虛而
多或少或早或遲此丸可治一似孕非孕沾塞
沾冷時常吞酸暖腐此丸可治子宮發熱或子宮
胎動不安非有腰痛五以並此丸可治

批發相宜

此學九可治 一產後舊血入血至此丸可治



此丸專治婦女一切經水不調元氣虧損赤白帶下崩漏不止久不受胎產後諸症及一切婦科雜症無不立效每盒銀壹員

英京士露醫生所製培元補丸自出世以來久為社會稱許同胞樂用
 其治症之靈收效之速經各國醫生保証誠療腎之良劑壯身之珍品也思此
 部各症者懇留意焉 一治本元不足而夜夢遺精與夫久洩則玉漏不自
 或天柱骨倒陸臥厥治法奔豚而下氣上衝服此丸則命門火壯本元堅固則
 無斯弊 一治膀胱濕熱積濕或淋積熱或虛淋毒內逼始有溺澀則痛澀則
 丹田眼閃奄奄欲斃倘再服大寒創伐之品則內部之腐敗不堪矣宜服此
 丸永不沾此患 一治腰膝痠痛腿膝軟弱腰膝之軀昂之項步武必艱健
 健之容留家受宜乎有直賴唐虛宜服此丸以振之 一治脾胃氣弱飲食量
 減少腸鳴飢渴或積滯不消徒以健脾胃之藥服之迄無效惟服此丸則
 且夕健脾胃安和屢試屢驗 一治婦女月事不調或前或後如米泔凝成塊
 或色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮虛冷一服此丸則消除積
 疾能正虛元 一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則漸添精氣
 元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比左列治症無論不洩至於服食之法每
 三次每飯後吞服三粒更覺神功不燥不烈峻補中仍具沖和之質誠妙品
 日也 每一元二角 一每打十二元

每瓶壹員 打拾員

鵝鵝牌 肺止咳丸

此丸乃西來中肺之良藥兼配呼吸之製品考訂精審確能順肺順性實相宜凡肺癆咳嗽之病無論年久症之輕重一經服食立能止咳痰消氣順滋潤口角生香已傷者服之立能復元未傷者服之九氣無傷損一次服九粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能時常服用肺病可免閱家子女可保無痰喘之患肺體既壯身自強健肺呼吸之且咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請察實意方知愚言不謬

瑞豐西藥行

目格外見

總代理 會豐商店

○法國大經濟學家對於蘇俄
制度之見解 (二)

——李特教授與記者之談話——

無憂氣。余禮畢。自述曰。

吾余訪先生：此篇第一次：余曾：。

非君乎？

●季氏魯哀公曰●

是我二人乃對膝就坐。季氏自述與中國人

余都不能認辨。季氏并慨然曰。高麗人非日本

窮困無以自存。來與余謀。余給以少款。但終

否。晉畢。乃操筆開韓生姓名及地址授余。余答

余儲人恨無盡力。特書向各友一圖之耳。李氏

季氏曰。此庶頗難。末篇尤爲重要。君譯吾書。亦有困難。一熟否。

季氏乃含笑而誓曰：「此言良信。我固知之。」我輩之所以深受世人歡迎者，半因文體及筆法之關係。

季氏作驚異狀曰：「蘼那爾……何許人……君在何處？」

濟學史。我乃取筆書額名而示之。彼乃恍然曰。誠然。君有理。誠然。言畢乃以手搥書架。言曰。

法教授係貝爾瑟六。學氏曰。此好教授也。當我言一二兩年之政治經濟學。係陶爾仙所

國印工當可稍廉。至在法殊大貴。協作本版第
係由我在尼墨僱工自印。以便利閱者。故印刷

必知我會有莫斯科之行乎。此四照者。係我自
回。一爲協作聯合會全體攝影。一爲俄國共產

三日 我其進與少金幣計 若谷諒焉 請記者之

先生此次在俄逗留幾久。長途寒冽。得無太勞否。



大
理
傳

銷是...
料又最精美誠為德...
釀酒廠之佳品...
十餘載...
酒斯不負金錢之價值抑終
日勞動飲之竟能...
蓋其滋養極足性質優良並
無傷碍身體之化學...
入其內諸君請認真...
及樽塞不銷匙為記名方不
贗買也

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street
SINGAPORE

[illegible]

一千九百廿三年十一月十五號



調味粉

●而且糖之益身體又此粉係小麥之精所製
造的，是以用之煮粥都十分美味真係方便
加糖一日唔欠得就要品就係味之素呀



經理會推請味
目敬遠近
報告如
來
朱錄
十五號
一千九百〇
南洋總經理記
號
大中華民國十三年
二月十一日
宣

我們為什麼來辦平民學校呢？是因為今日中國底國體和社會，都弄得非常糟。要來解決今日中國國體和社會底問題，非從根本上着手不爲功。欲從根本上解決的法子，非教育不可。是即欲解今日中國國體和社會底問題，非教育普及不可。平民學校底目的，就是謀教育普及。要使全國的同胞們，都識得字，能够閱讀報，有謀生底技能，有自立底能力，使社會無分利份子。使國家無無業底遊民。真國家於磐石之基。謀社會之安寧焉。

今日又爲什麼來演說呢？是因爲「平民教育」一問題，是團體的事業，斷非少數人的精力所能成功。一定要多數人出來共同負責，才曉得的。本校自開辦以來，僅經半載的時光，學生已達百六十餘人，雖蒙各熱心家底贊助，但不過粗具規模罷了。至以教務上種種設備，校務上種種進行，均因經濟底關係，尙付缺如。所以我們今日還看最熱烈的情懷，最誠懇的呼籲，來喚醒籌款，呼籲于同僑。希望同僑們以互助底精神，共同負責底義務，慷慨解囊，熱心輸助。俾本校得達圓滿的果。平民有謀生底技能，社會有安寧之日，國家有太平之日，千鈞重任，均視同僑們今日一舉了。

(恕不稱呼)

李登龍	余東旋	林義順	王水斗	黃仲涵	陳嘉庚	薛中書
李俊承	李俊承	鍾永祥	黃兆珪	廖正興	劉登康	
吳清源	朱省秋	謝德潤	葉求榮	李春蘭		
楊仲文	劉盛福	陳國固	梅國良	董港誠	薛武院	
智顯岱	林所成	李邦聲	區理堂	藍萬甸	鍾元勳	
馬倍文	梁仰成	李陸鳳	黃仲輝	林紹義	王金鐘	
洪寶植	何鴻漸	李慶龍	姚岐昌	鄭有浩	周壬鑫	
陳先進	伍集才	杜文輝	蕭保齡	楊杞岩	龔湛野	
簡文造	陳鏡承	楊福源	盧文錫	羅承德	黃漢標	
馬龍	蔡如岡	陳浩揚	沈佳登	古蔭南	陳仁甫	
沈雲宣	陳祝安	李玉階	符月波	曾紀宸	陳若愚	
蘇起增	蔡惠通	吳楊乃	孫辛友	陸寅傑	林秉對	
葉多華	周來和	陳樹南	林樂祥	蔡漢亮	林有才	
傅英蓉	張振初	陳敬堂	胡瑞隆	胡載坤	何萬倫	
梁榆村	胡超九	曾麗香	關星隆	陳文榮	張紹閣	
林源恭	錢慎之	陳芳歲	譚延壽	謝榮西	張金全	
藍耀卿	林運三	李祥兆	曾有源	葉秀恩	鄺雨生	
林煥賓	黃安	黃善初	東文彬	梁精廷	徐伯耳	
郭光	謝樹春	梁子信	曹有祥	廖展堂	謝添恒	
許木秀	胡來興	夏聘尹	古實根	林眉玉	陳炳江	
林派	葉國珍	熊厚	楊業成	曹其豐	大和富	
恒發官	廣安號	成美號	應典銳	美誠號	成泰號	
高利豐	振源號	林和泰	商務書局	寓生客棧		
大豐金舖	永昌金舖	聯生旅店	尤華公司			
永興公記	吳素琛	何仕等	謝達璋			
打金行	均益行	成衣行	京菓行	剪髮行	維基利	
怡和軒	玉和軒	賈商閣	華里園	華陽閣	公餘軒	
仁仁別墅	公餘別墅	南蓬別墅	編聯公會	酒商公局		

南洋華僑 永定會館 番禺會館 東安會館 三陽會館
南順會館 同德書報社 星洲書報社 金屋俱樂部
潮風幻境 同德書報社 海天俱樂部 南華俱樂部 聚商俱樂部
潮仁俱樂部 德仁俱樂部 德仁俱樂部 德仁俱樂部 德仁俱樂部
彬彬俱樂部 德仁俱樂部 德仁俱樂部 德仁俱樂部 德仁俱樂部
碩莪商會 仁愛俱樂部 行德商會 社精武體育
會南洋青年同志學社 同文書報社 實業俱樂部
正會長 許善君 李俊源 黃有淵 曾汝平 徐統雄
副會長 陳桂榮 何仲英 石瑞福 周君南 張永福
財政員 曾德昌 何仲英 楊治慶 楊傳盛 阮 聰 葉美珍
監察員 薛木秀 何仲英 楊治慶 楊傳盛 阮 聰 葉美珍
文牘員 曾德昌 何仲英 楊治慶 楊傳盛 阮 聰 葉美珍
幹事員 曾德昌 何仲英 楊治慶 楊傳盛 阮 聰 葉美珍
曾德昌 何仲英 楊治慶 楊傳盛 阮 聰 葉美珍
李健軍 李雲龍 廖雲珍 黃德榮 余性源
楊清我 劉泉盛 張基南 黃 廣 李德輝
林和光 陳鳳記 黃連池 陳學德 吳劍可
許志堅 梁集文 黃念有 梁振材 古國富
唐廷勉 劉堅一
彭雲球 蘇順利 王翠環 陸耀輝 馬奇志
丘俊良 夏東光 黃麟祥 徐乃廣
陳 區 賴金蘭 許維芬 梁金福
許雲生 梁祥福 許維芬 梁金福
古鏡生 丘子夫 梁芥元 賴耀明 古俊興
廖雲生 葉廣江 許順生 徐德榮 李樹輝
陳卓千 胡子仁 陳鳳記 曾郁文 胡中生
會館梅 朝福星 汪恩輝 胡永騰 梁博成
女招待員 陳鳳記 梁博成 梁鳳英 劉雲
心女士 本校全體女生
沿門售票員 全體職員担任由登報之日起每日上午
九時在籌辦處集合出發
開演日期 民國十三年四月七號八號(即陰曆三月
初四初五)晚二時半
劇碼 大坡余東旋街新舞台
義務演劇 仁聲日話劇社(擔任七號晚) 同文書報
社日話劇團(擔任八號晚)
表演游藝者 楊海衛鳴舞 吳桂珍仙人舞 任雲英
單人舞 徐漢良曾桂苗雙入舞 中華
太學校學生舞 昭表什操滑稽舞 中南
學務學生舞 昭表術 古國富和術
券價 名譽券十元 多惠益善 連用兩晚
特別券五元 連用兩晚 頭等券貳元 僅用一晚
普通券一元 僅用一晚
雜費 名譽章五元 職員章二元
辦事處大坡二馬路振興朱律一百六十四號本校熱心
報效物品 南洋兄弟烟草公司報效全場香烟 大同
照相館報效全場職員廿四寸相片一張連架 藝文印
務公司報效印刷品和盈印務公司報效印刷品 新怡
和汽水公司報效全場汽水 何悅昌報效大光燈
中國汽水公司報效全場汽水 中華旅館報效全場
糕 廣福成借用全場土布 黃光影相館報效二十四
寸全體職員相片一張連架 順利行報效全場香烟
各熱心家如有報效用品者請到隨登
中華民國十三年三月十七日 公立南洋平民學校演劇籌款會啟

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不變無斷新之弊誠救世之良藥也

專治骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各症見痛或或腫走上走落退移

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽疔毒諸症止痛拔毒妙藥 每兩七角

埋口散 此散中外妙藥專治外科諸症大小諸症癰疽各症

除毒水 統治外科各症即癰疽各症

不憂丸 此藥水用鑽石化製不論遠年近日陰毒對門諸般惡毒當面抹食

理腎丸 專治上等藥料監製大補腎部藥

化毒膠 本堂藥用味苦甘鹹為石豆

石叻 怡保 庇能 太平 金保

色特大四藥本堂
 (一) 功效神速
 (二) 不墜
 (三) 預防
 (四) 價值低
 聖藥



(一) 功效神速 藥力醇厚，一日見效，服後并無痛苦。
(二) 不墜不瀉 以藥力除其毒質，及掃其元氣，不獨不墜，不瀉，兼能活絡，保他家人，尤為保毒者。
(三) 預防花柳 凡涉足花叢者，鮮不害其毒，故多有先行購服，以備不虞，咸稱之為花界保險。
(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角，計丸十服，可用五日。白濁丸每瓶六角，計十二服，可用六日。

見澤堂主人李潤生謹識

中華民國二十一年一月二日

管有絲毫欠缺滋養之質
考驗此乳實在最富之牛乳中未
曾賜以評語如下
英京醫學報對於此種牛乳



啡沖作飲料
各旅客及醫院中用以和茶或咖啡
作配置食品
之用均無不
宜且乳中並
無細菌及各
種微生蟲尤
為嬰兒最適
合最易消化
之食料

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足
草料之牧畜場所養之牛所取出
其中含有多量牛乳之凝結質凡

總代理處美隆洋行

理代總

衛安公司

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣痛 治肝氣痛 治胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治食積肚痛 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治氣喘痰多 治氣逆嘔吐 治氣滯胸膈 治氣鬱不舒 治氣結痞塊 治氣滯腰痛 治氣滯脚腫 治氣滯腹痛 治氣滯泄瀉 治氣滯痢疾 治氣滯疝氣 治氣滯瘰癧 治氣滯癰疽 治氣滯瘡毒 治氣滯疥癩 治氣滯濕疹 治氣滯皮膚瘙癢 治氣滯一切瘡毒



施林氏
除痰
止咳水



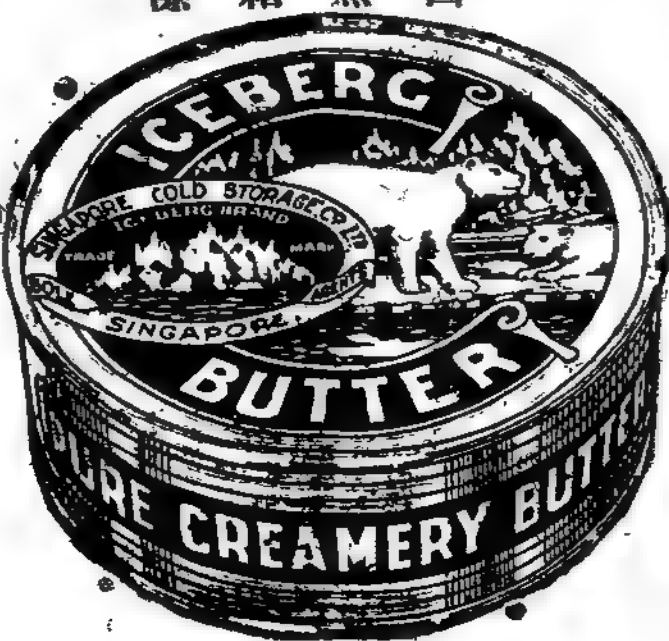
君患咳嗽請我診脈
我勸你不服藥可往
石叻松柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不論寒熱新
久諸咳 即服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售

衛安公司



治蚊香
發行
各埠藥店均有寄售 石叻松柏街衛安公司總代理

各伙食店均有出此標之
星洲唯一代理人冰藏有限
公司則隨時均有存貨備
也此佈
民國十二年五月廿四日



埃士堡白熊頭標牛乳油
是所有牛乳油中之最優者
來自澳洲(俗稱新金山)
內物質自變換自出市來
歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

論壇

表象 (五) (王統照)

我常斷斷太戈兒是有光明之智而且有著進之勇的快樂的人格的人。證以前一詩。則可知他的自我主張是如何的強烈：證以後面的兩句。他久是如何去否定無能是爲人生之卑屈。不過這等態度與思想。若據爲西洋。或者中國的文學家。同一意念。或不是這種寫法。但我們須說明印度宗教。哲學的思想的淵源。最先在吠陀時之頌揚梵天（即婆羅門）*Brahma*。處處與梵天相合而爲一。兩期證無明。然梵天爲名。色之所顯依。欲證明無明之誤謬。必

捕鼠的奇怪人 (三) (朱瘦桐譯)

法國 *Mérimée* 梅里美原著

當時在城中不過只剩一隻老鼠。魔術家就請問着只還沒有走入威受河的老鼠道：爲什麼鼠風會藏（鼠名）還沒有來？那只老鼠回答道：天神。他是老得不能行走了。魔術家又道：快去尋他來！於是絕不遲延的去負着白鼠來。走到河中像同伴一般的溺死。城中的鼠患由是肅清了。

談談咳嗽的作用

傷了風。然後號△。這是誰都知道的。但是有許多
人底號△。並不是傷了風而號△。乃是因有作用而
號△的。就如平日所見到的。述之如左：

一號△以引誘異性 有許多人路上遇見了女性，
或在輪船火車中與異性同坐時，往往故意號△，
以引起異性對於他的注意。這種號△。無以名之。
名之曰引誘女性底號△。

■平民教育實施法 (四)

（未經農碩士在上海國際經濟會議） 賈季先附

電車中的一瞥

一個中年的婦人，正擠在人叢中，想覓一個座位。

本堂註冊已經批准籌辦手續亦已完備並經董事部議定四月七日下午二時
即舊歷三月初四日假小坡勿撈巴沙律
即湯廣生後南洋大酒店內開成立大會凡我宗人屆時務
請到會爲盼

民國十三年三月十七日

南洋江夏堂董事部啓

讚佛偈言

眾生依舊迷未悟。佛覺點生悟不迷。同體大悲三界
被。多生弘化十方齊。曾思路斷從何讀。權實音宣
妙難提。我親面參緣待熟。南無有願切生西。

小說

而且夢魂顛倒。直無一夜不與君相對談心。若非握手臨歧。知君無恙。即不難認爲鬼物。自思爲情顛倒。至于此極。將必不見死於情窟。計惟得君一到。或可以解此癡症。又念亟直告君。君未必敢冒風塵來此。故不得不托同被人所繫。以急君心。而內除此一語。餘皆實情。如所謂度日如年。慚慚待死。專候君來救妾之命。不然。則他日永無相見各歸。字字真確。未稍誑君。知君素深於情者。必不忍見妾之死。袖手旁觀。今果和緩西來。是妾續命之絲已到。不覺兩腳塊礫。悉付東流。君知妾心。當亦酸且酸。不罪其

醒世小談

詐也。生聞六語。橋其舌而笑曰。忍哉。一紙之惡。險將僕之魂靈攝去。卿之自謀則善矣。獨不怕人見而急然耶。六乃笑。生顧。生時更欲言不得矣。越數日。原船返埠。將復解維。生乃向六告歸。然恐六悲。急訴之曰。若番離別。彼此皆不得作情語。恐增悲恨。轉以貽笑於人也。六謀與偕返。生曰不可。昔吾二人安居鴻溝。已苦不給。今家具已輕盡棄。偕歸之後。卽一碗一箸。亦須更置。其何以堪。卿但居此勿憂。僕遲遲不出一年。卽復來此視卿。生爲此言。殆恐六悲。故強作此戲語之語。六固明慧。已會生意。

"ROLO" Duplicators

◁ 告 廣 機 印 重 勞 羅 ▷

羅勞重印 價格廉平美觀耐用名馳寰宇英京者尤多

信紙式機每架英京售二鎊十五先令星洲售十

六元

夫士吸紙式 每架英京售三鎊十九先令星洲

售三十四元

每架裝於鋼箱內箱內一切機件皆全並附用法說明書以備參閱此外打字或手寫承書板均有存貨備辦他如重印墨水(黑藍二種俱備)絲紙等應用品有大帮存貨備諸君不時之採用也此佈

地雲寶實代 有限公司

住星洲萊佛士二號一門牌

英一千九百廿四年一月十五號

三

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY LTD

21 RAFFLESQUAY SINGAPORE



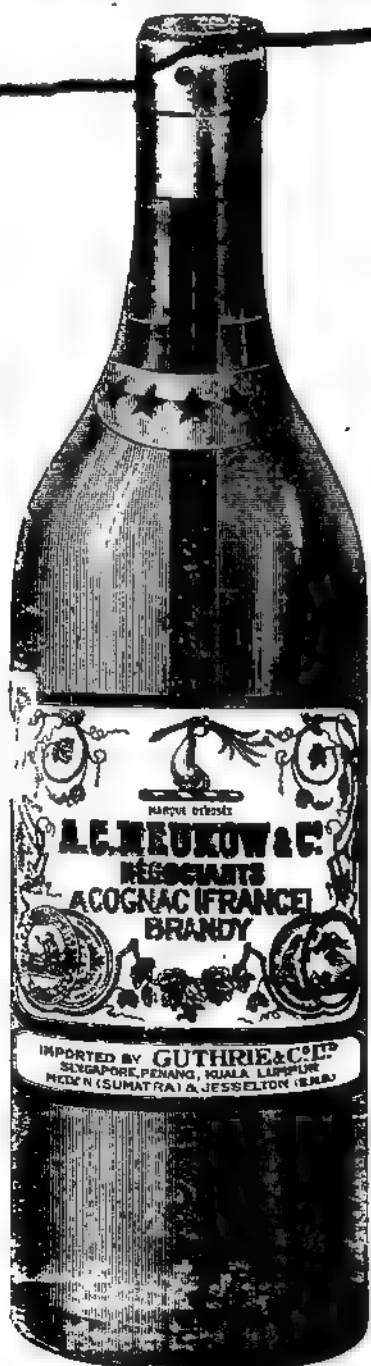
◎奸商假冒誤人不淺 購頭痛粉者注意

國內某甲因妻頭痛。使其子往購虎標頭痛粉。不料其子誤向奸商得魚目混珠者以歸。調服後。頭痛如故。甲駭極。以為向來虎標頭痛粉。不論風邪頭痛。鬱火頭痛。逆氣上冲頭痛。陰虛頭痛。陽虛頭痛。酒醉頭痛。行船頭痛。背筋痛。雷頭風痛。久暫頭痛。牙耳痛等症。無不即服即效。百發百中。何以今獨不然。心知有異。經檢頭痛粉藥色查視。果係以偽亂真。疑子有危害母。大罵逆賊。驅逐出門。其子以奸商害己。手持短棍。涕泣而奔。途遇某友見狀。向故。某甲之子備述一切。并告欲毆奸商以洩其憤。某友勸之。謂奸商欺騙。惡報不爽。將來定有天誅。何消吾人動手。其怒始平。噫奸商害人。致骨肉離間。清夜捫心。於汝安乎。况偽藥誤殺。罪在不赦。害人終歸害己。奸商乎。奸商乎。望速別尋良圖。慎毋怙惡不悛乎。

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文豹

MEUKOW BRANDY



三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星

△ 花 標 萬 蘭 池 酒 ▽

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

英一千九百廿三年七月二日



請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花

露 楊梅果露 覆盆子露

櫻桃露 克露露

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.



一千九百廿四年三月二十七號

O. K. CEMENT.

唯一運輸入東亞有限公司

此土敏土是於歐洲製造極
台熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
求過於供之概 諸君誠有
願向下列之英文商號接洽
可也此佈

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.



武彞名色 正鳳凰水仙
安溪名香 正文圖名色
工酒餘飯後代 正文圖小種
超明目清心 理正和六味丸
選批發零沽 正和八味丸
一律歡迎 馳名噴藥粉
源順街五十一號
茂園茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

坭敏士貴仁薛



如欲知價目情形者請向
里公司爲荷
洛士里公司啓
民國十二年十月一日

時由祖國
運到新貨應
市諸翁光顧

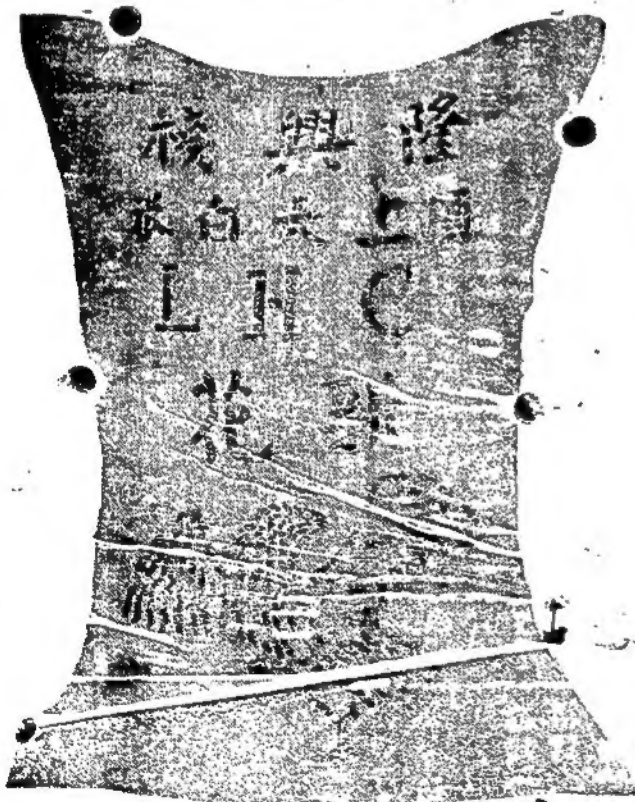
完全符合美國之規則爲卜蘭
士敏坭之最上等者也存貨甚
敏坭中之最優者其製造物

薛仁貴士敏坭實爲市上全
中國南洋兄弟烟草有限公司生白
民國十二年二月二日

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.



五十枝庄四喜香烟
吸者嘗試
同胞愛國
香醇無比
揀選淨葉
愈益精良
現加改良
老牌名馳
四喜香煙



啟者暹羅網網境內隆興隆火藥所出之暹
羅標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推
此庄爲冠蓋其米粒均係粉一應名穀製成
暹羅標圓勻色澤又極潔潤而且香甘青
口同一米量而此米所得之價比別庄爲獨
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間與祥和一家以運并無分
託他人更精益求精選選則以細無負
諸君之雅愛特將實屬商標向政府地政
府註冊登明憲報俾得週知但恐有射
利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻印
本棧米袋或以仿佛相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等
情弊本棧定當究辦 諸君子得知其作
偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併
聲明各宜自諒特此預告
暹羅隆興隆火藥駐叻代表王國圖謹啟
民國十二年四月廿九日



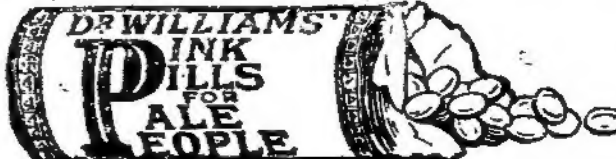
在上海又
有一小孩
爲嬰孩自
己藥片所
治者
在內每六瓶三元
徐世生先生
之公子玉照

愛令或堂令或人夫尊

者刊所下如閱請病疾科婦患如否病疾科婦患曾



其著名外科醫士彼於每夜就寢之前必令及自己而身爲男子免得忍受之苦因婦痛色幸紅男補產
于每遇生產之苦往往失血甚多是以其血液較爲淡薄以致終身受累軟弱草草士大醫生女比非生
九所造之新血會經救治千萬婦女之患血虧各症者無不藥到病除如以下所述東
少年女子或中年婦女經期不調之時得此丸之資助不勝枚舉矣即如以下所述東
三省婦女之証書足徵是丸爲婦科
疾病之聖藥也前經任天錦醫師
吳劍秋先生來函云鄙人第三妻
或經後腹痛飲食不調或經前
屋漏治無效少許由由太過
其功効之神速真有令人驚心
惠賜丸三盒服之即愈不勝
其功効之神速真有令人驚心
打未竟市面色色已轉紅行經亦不
覺其痛矣再爲連服不但前病全
且身子強壯而精神又復如常
男實感大醫生所製此丸之功
效銘感無既愛色色已轉紅行經亦不
廉士大醫生紅色補丸有轉弱爲強
少年虧傷 胃不消化 氣血
皮膚諸恙以及熱病之虛山嵐瘴氣
之衛生局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶
治病之奇功其效無分男女曾經治愈 血氣虧損 氣喘咳嗽 肺癆無力 胸膈鬱悶 嘔吐酸水 等症是也凡有諸症者均有出售或直向星加坡坡卑廉士大醫生局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶
八元郵力在內



實業欄

實業救國

膠濟鐵路營業狀況調查

(一) 支出：膠濟十二年度支出概況。工人薪水約二百六十餘萬元。退職日員一個月薪水及一個月薪額之用費約五十二萬元。材料二百萬元。煤約一百萬元。應有日本國庫券利息日金二百四十萬元。約合華幣二百二十萬圓。營業後監督必借墊經費。定由鐵路還者。三十四萬元。支出總計約八百七十餘萬元。

(二) 收入：十二年度收入概況。既如上述。則得利計。當得一百一十萬元。然前項所列材料支出。大部為日本移交之品。而非全以現款購用者。故實際收入至十二月止。尚存現款一百七十餘萬。合之日。本公司等積欠運費四十餘萬。共存二百餘萬元。後經第一年內。運送斷續大故。積欠運費日員薪費。營業公署墊款等特種費用以後。尚得如此成績。不可不謂強人意見。此後經營愈久。獲利愈豐。當局中事也。

(三) 發展計畫：膠濟鐵路營業之公理。為西達濟南。東達青島。南達濰縣。東出青島商埠。有海運為利。其所經之地。如長山縣之周村。桓台縣之張店。益都縣之青州。濰縣之坊子。即量產之場。以及高密膠州等站。或商業繁盛之地。或富內地交通之衝。商貨雲集。皆出是途。而由膠濟支線輸出之煤。常年運費。可達三百萬元。佔全路收入三分之一。地位之優。可謂無與倫比。接收以後。因情形未盡詳悉。調度不甚靈敏。更遭變故。停運旬日。向能比較十一年度增加。此後運輸成績。日就優異。民育公司。早日成立。完成其商業鐵路之性質。不受政治之影響。與黑勢力之支配。用其全力於開運。其效果必更可見也。

日本對華新經濟政策

種族與經濟之復興借款。以經濟在華之經濟政策。與經濟與當局注意之。民國十二年二月二十六日東京電稱。現有一中日工業調查局之設置。此局目的在(調查)利用中日兩國之資本勢力。以開發兩國工業。又謂此舉之用意。係希望(藉此)聯合企圖。可使中國之經濟問題及日本之移民問題均較易解決。換言之。即以中國富饒之天產供日本資本勢力之利用。如兩國經濟關係益加密切。彼此大蒙其利。又在此電發表之前數日。另有一東京電訊稱。有日本實業家銀行家多人不久將組織一大觀察團來中國。按此兩電所述。殆為又一日本在華投資時代之先聲。蓋日本政府近在日本對華投資總額。大抵在日金五萬萬元至十萬元之間。比英國在華投資總額相若。一九二二年日本年鑒(惟不甚可靠)稱。日本在華投資總額。以內貨予中國中央政府及各省政府借款及私人借款在內。共四億零八百一十七萬八千八百元。其中中央借款二億九千二百五十七萬四千四百元。中央借款中有一億二千九百九十九萬九千九百九十九元。此外又有各省借款二千一百二十萬三千三百元。所謂各省借款。大抵指東三省而言。蓋日本企業集中之處也。又年鑒中對華借款項下另有六千七百五十一萬二千二百元。一註明為(尚未交付者)。

滬漢化學工業考察記

(一) 考察之四國實以二種化學(金勞)精。故之混合。物。(二) 養化(金勞)吸收空氣。炭精為其原料。炭精多孔性。再包以炭皮及脫脂棉。壓入辛。製成圓筒。內置鹽水。中筒口用鐵板及火漆封固之。外周。塗以油。使鹽水。不致漏出。兩筒相和。擦以玉水。使不生銹。便成商品矣。

(三) 自製火漆。用。石膏。為不純。來自浙江江西。溫度約一百度。時間約一時。其質。火漆所含水分多則少。少則脆。故其質。加意也。

(四) 電池。電池有新舊兩種。新式乃技師所發明。名曰胡國光電池。舊式為普通電池。不然外間定製者。尚不少也。

荷屬外資調查

若欲得詳細之確數。遂不能不取用他法。吾之所採用者。以工務指南。為森林工商業之調查。以其現有之資本及所辦之實業為根本。然後附以預備金。及各項預備金。能供產業上之用者。但其中仍有種種之困難。(一) 無完全之工務指南。(二) 不能詳悉某公司工場場所之存在與否。(三) 不能確知悉私人職業及私人商號之資本若干。故僅能大約而已。據吾調查所得。外資之在荷屬者。共三千六百五十兆。其中占最多者。為荷蘭一千九百兆。英國三百兆。中國二百五十兆。比利時四百兆。美國三百兆。法國三十兆。日本二十兆。德國二十五兆。亞美尼亞亞拉伯等二十五兆。瑞士及意大利十五兆。近此十年間。土人之仿照歐西商人集資組織有限公司者。其資本共計七兆。外資二千六百五十兆。在農業者一千二百七十兆。煤油業約一百五十兆。礦業五十兆。惟王家煤油公司之資本家。不能得確實之數目。吾以一百五十兆計之。亦不為不多矣。但吾人亦須深測王家煤油公司所用之機械繁多。工件浩大。建築油管。攪油池。種種工程。言之不盡。故其獲利。亦較他業為厚也。

觀編 制城 內容 功課指定 作業室 實際應用 原則 歷史 緒論

民國十二年九月八日 新加坡大馬路中華書局謹啟

道爾頓制與中學教育 定價 洋八角

道爾頓制與小學教育 定價 洋八角

教授與學習 定價 洋八角

圖表法 定價 洋八角

租稅聲明

啟者本坡直轄文龍亞律二百零五號門牌振榮泰號原係黃春蘭與陳德生合夥今因他志願將振榮泰號全盤租與汪成德經營所有振榮泰號以前與陳德生外債商號往來等情與汪成德無涉自汪成德一禮拜內前來清理逾期不理乃係自誤與汪成德無涉特此聲明以免後論此佈

民國十三年三月三十一日 汪成德謹啟

華士靈香髮油廣告

華士靈 此香髮油用後能令髮根如樹光潤可變香氣沁人濃黑如漆

如蒙光顧務須認明罐上華士靈西字商標提防假冒為荷

紐約 倫敦 門提阿 哥羅林堡 支士波那製造公司謹佈

CHESBROUGH MANUFACTURING COMPANY, INC. (Incorporated in New York)
NEW YORK LONDON MONTREAL COPEN HAGEN

英一千九百廿四年一月三號



Vaseline POMADE

伍泉巧

晚愈



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明眼散

衛安公司

號七牌門街栢松往邊

救時普濟水



此藥水功用之廣，凡遇急症，如霍亂、嘔吐、泄瀉、中暑、痧脹、頭痛、牙痛、心氣痛、婦女經痛、小兒驚風、無不立見奇效。此藥水乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。凡出門遠行，不可不備。每瓶售價大洋一角，小瓶五分。總代理：衛安公司。

五洲
自來血
海波
艾羅
療肺藥

女寶丹



一治月期不調，或前或後，或多或少。
一治赤白帶下，淋漓不止。
一治產後血暈，或腹痛，或惡露不盡。
一治經閉不通，或經行腹痛。
一治子宮虛冷，久不受孕。
一治產後諸虛百損，氣血兩虧。
一治產後發熱，或發冷，或自汗，或盜汗。
一治產後咳嗽，或氣喘，或痰多。
一治產後嘔吐，或泄瀉，或痢疾。
一治產後驚風，或抽搐，或昏迷。
一治產後一切雜症，無不立見奇效。
總代理：衛安公司。



南洋總代理 庇能 堪羅會豐商店

人生百體所賴以生長者血也。如血多則百體強，壯血少則百體衰弱。設遇血盡則百體自枯。是故凡人不能無血者，誠乃人身之活寶也。然吾人欲究身壯力健之術者，必以多血為適宜。若近今之衛生家，雖常服各種補品，而未得十分壯者，何也？其故因我國理化未精，藥物一素鮮，研究所以滋補良劑，絕未發明。不知多血為要義，此即吾身不強之由來也。速請嘗試，能壯心力，身體之人造自來血，凡有心虧血虛、破金、血吐、面黃、肌瘦、頭暈、眼花、耳聾、腎虧、四肢無力、手足酸軟、身脚腫、皮膚薄、婦女月事不調、五癆七傷、諸百損等症，服之自然心經多血，血氣暫充，體質自固，則百病自可不染。是故欲強身體者，不可不以補血為先。欲補血者，以服人造自來血為最有効驗之品。無論老人、年少、婦女、孩童，均皆合服。請速試之。

價目：大瓶二元，每打二十元；小瓶一元二角，每打十二元。

服法：每日三次，每次一湯匙，飯後用開水開服。

○各貨行情一覽

[illegible]